

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2013)

Ограничения на поисковый промысел видов *Dissostichus* в сезоне 2013/14 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов под национальной юрисдикцией

Виды	клыкач
Район	58.4.3а
Сезон	2013/14
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ 1. Промысел видов *Dissostichus* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, ограничивается поисковым промыслом, проводящимся Францией и Японией. Данный промысел проводится одним (1) судном, плавающим под флагом Франции, и одним (1) судном, плавающим под флагом Японии, с использованием только ярусов.
- Ограничение 2. Общий вылов видов *Dissostichus* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, в 2013/14 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 32 т.
- Сезон 3. В случае поискового ярусного промысла видов *Dissostichus* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, сезон 2013/14 г. определяется как период с 1 мая по 31 августа 2014 г. или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше.
- Прилов 4. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие 5. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по меры сохранению 25-02 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе промысла.
6. Промысел на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, может проводиться за рамками установленного сезона (пункт 3) при условии, что перед вступлением лицензии в силу каждое судно продемонстрирует свою способность соблюдать режим погружения ярусов, как утверждено Научным комитетом и описано в Мере по сохранению 24-02, и такие данные будут немедленно представлены в Секретариат.

7. Если судно поймает трех (3) морских птиц вне обычного сезона (определенного в пункте 3), оно немедленно прекращает промысел и ему не разрешается вести промысел за рамками обычного промыслового сезона в течение оставшегося промыслового сезона 2013/14 г.
- Район 8. Поисковый промысел в 2013/14 г. в соответствии с условиями, оговоренными в Мере по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В, проводится в исследовательской клетке, ограниченной следующими координатами:
- Исследовательская клетка 5843a_1 (SSRU A) Координаты
56°00' ю. ш. 65°00' в. д.
57°30' ю. ш. 65°00' в. д.
57°30' ю. ш. 73°00' в. д.
56°00' ю. ш. 73°00' в. д.
- Наблюдатели 9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, занятого в этом промысле, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
- Данные:
улов/усилие 10. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2013/14 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
- (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
11. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевыми видами являются виды *Dissostichus*, а виды прилова определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные:
биологи-
ческие 12. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования 13. Каждое судно, занятное в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.

- Охрана окружающей среды
- 14. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.
 - 15. Применяется Мера по сохранению 26-01.
 - 16. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.